



蘭花博覽會

ORCHID FAIR

“金阳杯”第十一届中国（贵阳）兰花博览会
THE 11TH CHINA (GUIYANG) ORCHID FAIR



S682.3
4



0220524

THE 11TH CHINA (GUIYANG) ORCHID
AIR

第十一届中国（贵阳）兰花博览会

贵阳市白云区图书馆

贵阳市白云区图书馆

顾问：谢明权 陈心启 刘清涌 何清正 周庆

名誉主任：秦如培 马长青 赵兴民 江金文

主编：穆 宏

副主编：卢幼黔 马定武

编委：穆 宏 卢幼黔 马定武 曹 平 晏学维

杜晓峰 王 彬 朱 勇 张洪云 张孟华

执行编辑：晏学维 张孟华

英文译校：潘 敏 张孟华



中共贵阳市白云区宣传部编制
贵州新起点广告有限责任公司
设计印制
2001年12月印刷

序

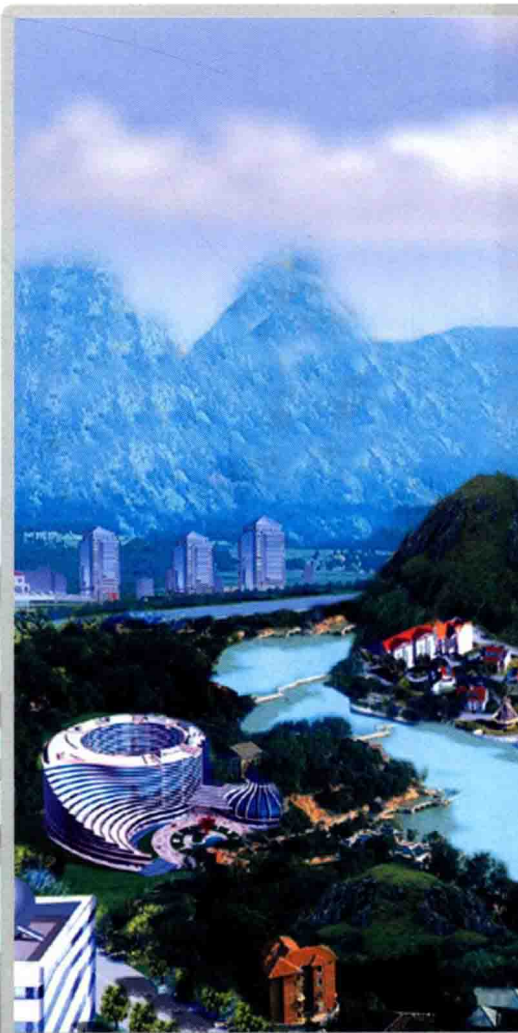
PREFACE

幽幽春兰汇白云，蝶舞蓝天映鸾都。在新世纪的第一个早春二月，“金阳杯”第十一届中国（贵阳）兰花博览会在秀美的西部林城贵阳市白云区举行，这是我国首次由一个县级区举办的全国兰花博览会，众兰吐香，群贤荟萃，游人如织，被中国兰花协会誉为历届兰博会中规模最大、展品最多、展馆档次最高、参展条件最好、组织工作最好、影响最大的一届兰花会展。

兰花，享有“中国十大名花”的美誉，宁静致远，馨香久韵，古往今来，众多文人志士，骚人墨客，无不以兰怡志，借兰抒情，把兰视作高雅纯真的化身，雄奇秀丽的黔中大地更以其旖旎迷人的景色成为了兰花的“天然博览馆”。“爱兰爱家乡，建设新贵阳”。对本届兰博会，中共贵州省委、省人民政府，中共贵阳市委、市人民政府给予高度重视，也得到了社会各界的大力支持和积极参与，受到广泛的赞誉和一致好评，是一次成功的、一流的、圆满的盛会。在本届兰博会上，共有6个国家和18个省、直辖市、自治区和港、澳、台2000余名兰友，百余兰花品种，3500余盆兰花参加了本届兰博会。近年来，白云区委、区政府提出“会展活区”的全新思路，白云会展以其灵活的运作机制、深厚的文化底蕴、浓烈的国际情调，备受国内外瞩目，逐步发展成为集文化、经贸、旅游为一体的盛大的城市节日，成为白云走向世界的一张靓丽的名片。通过白云会展，人们看到了白云腾飞的脚步、看到了白云日新月异的变化、看到了新世纪的白云“乘西部大开发东风，铸高原铝城之辉煌”的豪迈气势。通过白云会展，进一步增进了白云区与外界的合作和交流，展示了18万白云人与时俱进，奋发有为，勇争一流的良好精神风貌，推动白云经济社会跃上了一个新的台阶。

由中共白云区委宣传部编辑出版的《第十一届中国（贵阳）兰花博览会画册》，以其精美的印刷、翔实的图文，将兰博会盛况融为一体，展现了贵阳市白云区在今后的发展中志存高远，如春兰般在幽幽的绿中矢志不移，在盈盈的暗香中质朴坚定的宏伟志向，既为第十一届中国（贵阳）兰花博览会划上一个圆满的句号，更为中国兰花文化史谱写了新的一页，故乐为之序。

中共贵阳市白云区委书记 秦如培
中共白云区委副书记、区长 马长青



Delicate fragrant Orchids were gathering in BaiYun, Skites like butterflies flying in the blue sky. On the first Febraury of this new century, "The Golden Sun Cup" the eleventh China (GuiYang) Orchid Fair was hold in BaiYun District, GuiYang city, a beautiful west forest city. This is the first time that China Orehid fair was hold in a county. The Orchids were fragrant, experts of Orchid cincle came here and a lot of visitors came to visit. So this secssion was awarded an Orchid Fair wh-ich has greatest scale, the most Orchid kinds. the most superior grade exhibition hall. the best exhibit conelitions, the best Oraganazati-onal work and the deepest influence.

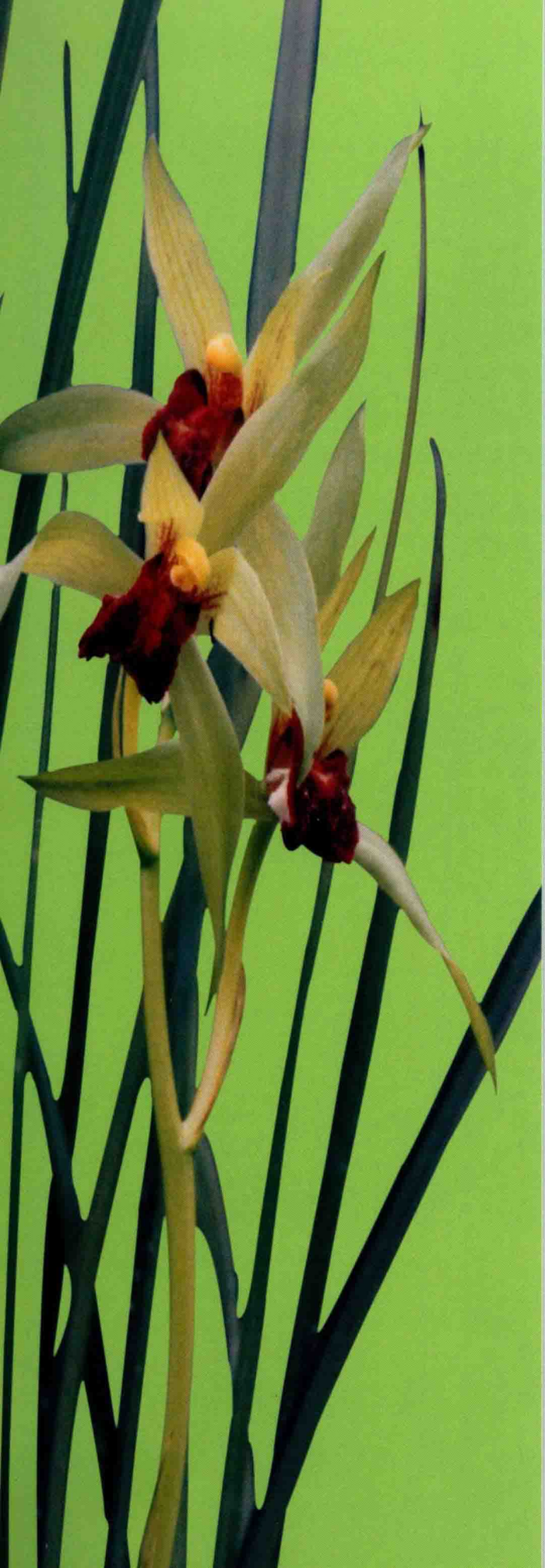
Orchid, is famed "China Ten Famous flowers", it's leading a quiet life, and has long fragrante Of all ages, a lot of scholars and literaties al-ways express their aspirations and feelings with Orchids, they look on Orchid as noble and unsullied embodiment. And GuiZhou, this romantic and charming place has become a "Natural enjoying Museum" of Orchids. On this session Orchid fair over 2000 Orchid friends, more than 100 Orchid kinds, byond 3500 basins Orchid take part in it, which comes from, six counties, eighteen provinces and municipalities directly under the centnal Goverment and HongKong, Macao and TaiWan. In recent years,

a new thought which in vigorate BaiYun by Orchid Fair was put forw-ord by BaiYun District committee and the people's Government of Bai-yun. Baiyun fair was paid close affention by internal any external for it's flexible meassures, deeply culture background and thick international sentiment. And it will become a beautiful card for Bai-Yun going towards the whole world,

"The eleventh session china (GuiYang) Orchid Fair pictorial was edit and published by the propaganda Department of BaiYun Di-strict. it's exquisite publishment, detailed and accurate pictures and writings blended the grand occasion of Orchid Fair and showed the magnificent which BaiYun District will persist in it's wish of the future, just like Orchid's simple and unadorned. This is not only the satisfactory end for the eleventh session China (GuiYang) Orchid Fair, but also composed a new page for Orchid cultare history of China, so it's our pleasure to write it.

First secretary of BaiYun District: Qin RuPei
Vice secretary of BaiYun District,
the Head of BaiYun District: Ma ChangQing





目录 Contents

序

Preface

白云区简介

The introduction of BaiYun district

1

兰花博览会简介

The Simply introduction of the Orchid Fair

2

领导及兰友题词

The inscription of leaders

4

领导赏兰

Leader's enjoying Orchid

8

兰花博览会部分金奖兰花图片选

Some pictures selections of Gold Award Orchid

13

兰花博览会组委会名单

Offices and nine work groups under the Organization Committee

17

兰花博览会系列活动日程表

Activites Calendar

18

兰花博览会系列活动

A serices of activities

19

兰花博览会会徽、吉祥物

The Emblem Design of Orchid Fair Character

30

兰花博览会纪念品

The Souvenirs of the Orchid Fair

31

兰花博览会获奖名单

The lists of awards

34

中国兰花简介、分布特点及分类

The simple Introduction Distribution Characters and the kinds of China Orchid

38

贵州兰花简介、分布特点及分类

Simple Introduction Distribution Characters and the kinds of Orchid in GuiZhou

45

崛起的花都白云

The Rising Flower City ,BaiYun

51

“金阳杯”第十一届中国（贵阳）兰花博览会

白云区简介

The introduction of BaiYun district

贵阳市白云区素有“中国铝城”，“风筝之都”的美誉，地处贵阳市城市中心西北13公里，总面积270平方公里，总人口18万人，贵遵、贵阳东北环城、西北环城等高等级公路和210国道、川黔铁路穿境而过，是全国最大的铝工业基地，驻有贵州铝厂、铁道部、贵阳车辆厂、中国有色第七冶金建设总公司等20多家国有特大型及大中型企业，是全省首批建设的20个经济强县之一。

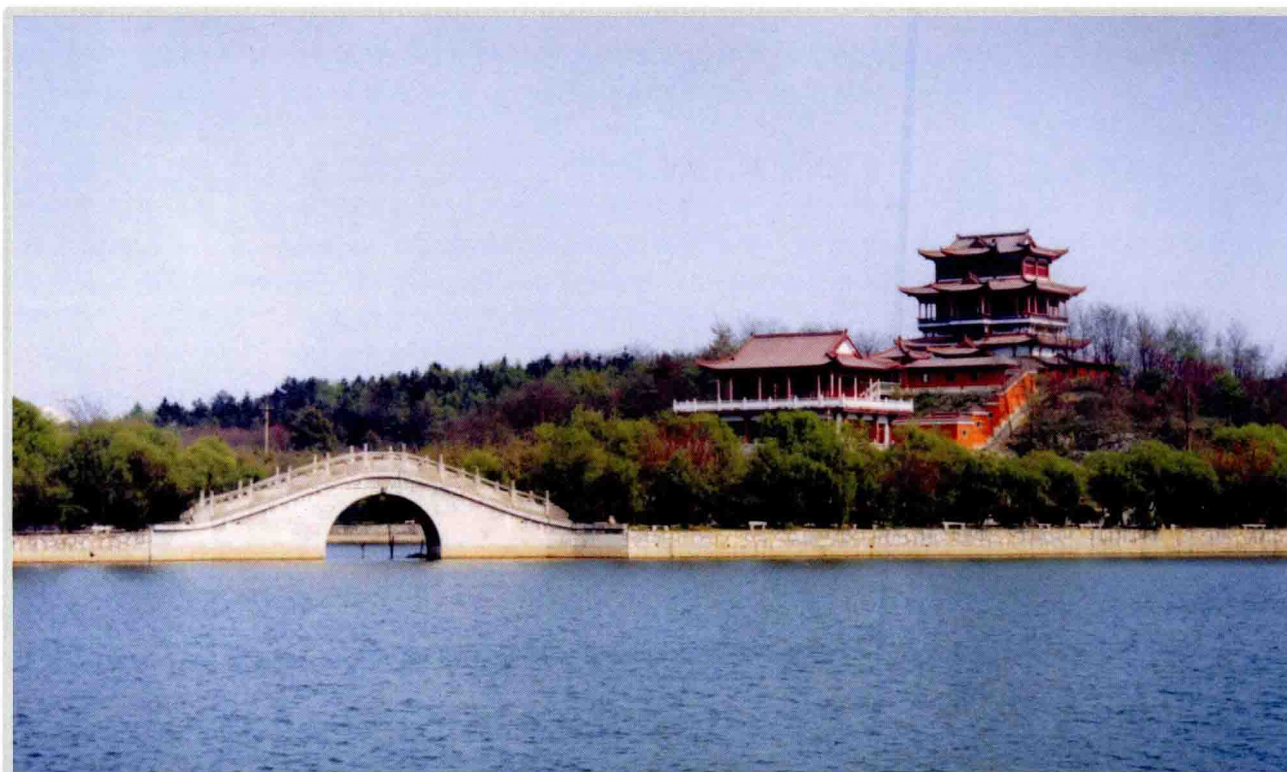
作为省级经济开发区，在改革开放的大潮中，白云区以其超人的智慧和过人的胆略在强强竞争中迅速崛起，锐意进取，敢于争先，走在全省前列已成为白云区18万人民的共识，“自加压力、开拓创新、团结拼搏、奋勇争先”的白云精神，更成为白云人在新世纪搏势争先的巨大精神动力。2000年，白云区GDP完成3.2亿元，财政总收入达4.8亿元，地方财政收入完成1.25亿元，人均GDP和人均地方财政收入名列全省首位。先后获得“全国教育先进县”、“全国体育先进县”、“全国文化先进县”、“全省科技先进县”、“全省双拥模范城”、“省级卫生城市”等光荣称号。

如今的白云，万众一心谋发展、议发展、谋发展，干部群众放宽视野、放开手脚、放手大干，投资者来得热心、留得舒心、投得放心、干得顺心、赚得开心。市容市貌、交通通讯以及文化、商贸、住宅等设施建设日新月异，社会经济突飞猛进，兰博会这朵艳丽的奇葩更为加快白云经济快速发展注入新的活力。不久的将来，一个经济发达、城乡繁荣、社会进步、环境优美的现代化城区将在新的世纪展现出更加迷人的魅力。

The BaiYun District has the reputation of "Aluminum City", "Skites City". It lies in the northwest of GuiYang city centre, which is far away 13 kilometres from GuiYang. It has 2.7 million square kilometres and 180 thousand people, GuiZhun, Northeast and Northwest round-the-city Highways and 210 Country Road, ChuanQian railroad run across from here. It is the best aluminum industrial base of china. It is one of powerful economy counties of the first batch 20 Construction courties.

As a economy development area of provincial rank, in the tide of opening, BaiYun Distriet is rising quickly. In 2000, GDP of BaiYun reaches 320 million yuan, the general finicial revenue 480 millions, the local finicial revenue 125 millions, the GDP of average each person and local finance reaches the first place of Gui Zhou.

The appearance of district traffic and communication, culture, trade, accommodations have changed day by day, social economy is progressing quickly. The Orchid Fair, this beautiful and splendid flower will enhance a new force for The economy development of Bai Yun quickly. In the future, not a long time, an econony developed and prosperous, progressive and beautiful, surroundings modern district will show its charming fascination in the new century.



“金阳杯”第十一届中国（贵阳）兰花博览会



兰花博览会简介

2001年2月16日至22日，“金阳杯”第十一届中国（贵阳）兰花博览会在贵阳市白云区隆重举行。本届兰花博览会由中国兰花协会、中国兰花学会、贵州省林业厅、贵阳市人民政府主办，贵州省兰花协会、贵阳市兰花协会、贵阳市园林局、贵阳市白云区人民政府承办，贵州利丰实业有限责任公司协办。

本届兰博会的主题为“爱兰爱家乡，建设新贵阳”。美国、日本、韩国、新加坡、马来西亚、泰国、澳大利亚等7个国家和全国18个省市及港澳台地区的2000余名兰友组队参加。参展兰花百余品种3500余盆。设立奖项220个，金奖30个、银奖60个、铜奖90个、组织奖5个、展台布置奖5个，特别奖20个。中国兰花学会会长陈心启先生、中国兰花协会秘书长何清正先生、中国兰花学会常务理事、中国兰花杂志刘清涌先生、香港大埔区议员梁和平、日本园艺专家小尺资助、台湾世界兰花交流会会长黄秀球等世界兰花界名流光临了本届兰博会。盛大的开幕式倾注了白云人对新世纪的美好祝福，绚丽多姿的焰火晚会展现了白云这块充满希望的热土以宽阔的胸襟欢迎八方宾客的到来，大型颁奖文艺晚会上孙悦、杨丽萍、林依伦等当红明星的加盟助阵，更为兰博会增添了一道亮丽的风景线。

兰博会期间，举行了“精（极）品兰花拍卖会”、“兰花文化研讨会”，“首届贵州（白云）花、鸟、奇石、根雕展销会”、“书画作品展”、“旅游推介”、“商贸活动”以及“贵州少数民族风情表演”等系列活动，各种交

易会火爆异常，签订经贸合同532个，招商引资总额达10.58亿元，交易会交易额突破1000万元。《人民日报》、《新民晚报》、《羊城晚报》、《中国兰花》、中央电视台等国内100多家颇具影响的新闻媒体强力报道了兰博会的盛况，126等国信寻呼台及移动电话和贵阳至成都、广州、北京、上海四条专线列车上均推出了兰博会宣传广告，中国兰花网站和贵阳市白云区政府网站开辟了兰博会网页以“观兰花盛会，游黔山秀水”为主题的旅游在兰博会期间颇受青睐。

为办好本届兰博会，白云区18万人民以“自加压力、开拓创新、团结拼搏、奋勇争先”的白云精神为动力，以“要办就要办一流，要争就要争第一”为宗旨，心往一处想，劲往一处使，以无私奉献的精神，以一往无前的拼劲，以一流的工作、一流的服务、一流的素质、开创了一个由县级区举办兰博会的中国兰协历史上的先例，书写了贵州省县级地区举办展览会开展三天迎来70万游客的空前记录，展现了白云人超前的非凡胆魄和创品牌的意识，造就了兰博会的辉煌，博得了海内外人士的交口称赞，台湾兰友赞道：“在台湾，任何博览会都不可能有如此的规模和场面。”中国兰花协会秘书长何清正、中国兰花学会常务理事刘清涌高度评价：“本届兰博会使中国兰花展提升了一个档次，是历届兰会中组织工作最佳、展馆档次最高、场地面积最大、设施条件最好、兰花品种最全、参展人数最多、规模影响最大的一次盛会。”



"GOLDEN SUN CUP" THE ELEVENTH SESSION CHINA (GUIYANG) ORCHID FAIR



The Simply introduction of the Orchid Fair

"The Golden Sun Cup ", The eleventh China (GuiYang) Orchid Fair had been hold grandly in BaiYun District. GuiYang City from February the 16th to the 22nd , 2001. This Fair was undertaken by China Orchid Association China Orchid Institute .GuiZhou Forestry Department and the people's Government of GuiYang City. And it was assisted by GuiZhou Orchid Association, Gardens Bureau of GuiYang, the people's Government of BaiYun, GuiYang and LiFeng Industry and commerce limited corporation .

The main subject of this orchid Fair was "love orchid, love hometown, and build new GuiYang". There are more than 2,000 orchid enthusiasts take part in it in groups. They came from seven countries, America Japan South Korea Singapore Malaysia Thailand Australia and 18 provinces and cities of country , even HongKong , Macao and TaiWan. The kinds of orchid on showing is more than 100 and reaches over 3,500 basins. The 220 award items are set There are 30 gold awards. 60 silver, 90 bronze , 10 cultivating , 5 organization, 5 exhibition tables decorating awards and 20 special awards. President of China orchid institute, Mr. ChenXinqi, Secretary General of China Orchid Association, Mr. HeQingzheng, Diector of China Orchid Association ,General Editor of China Orchid Magazine Mr. LiuQingyong. Congressman of DaPu District. HongKong, Mr. LiangHeping XiaoChizhizhu, gardening specialist of Japan. President of World Orchid Communication .Association of TaiWan , HangXiuqiu attended this fair.

During the fair, We have hold up such as series of "Superior Orchid the Auction" "the first Session GuiZhou (BaiYun) flowers, Birds, Strange stones and Root Carving Show " "Tourism Induction " "Trade Activities " and " Performance of GuiZhou Minority ". Every kinds of trade contacts, introduced the money totally 1.058 billion ¥. The tread money on the fair has beyond 10 million ¥. People's Daily XinMing Daily YangCheng Evening Paper China Orchid CCTV and such over 100 national news agencies have reported the grand occasion of the orchid fair some beeper call stations

To hold this session orchid fair successfully, the 180 thousand BaiYun people show the superior and outstanding courage and the notion of creating superior brand of BaiYun, this splendid fair, was praised by Chinese and other foreigners, A orchid friend who came from TaiWan, any fair couldn't get such great scope and occasion ". Secretary general of China Orchid Association, LiuQingyong had sing high praise for it : "This Session Orchid Fair enhance a high statue to China Orchid shows. It is a grand fair for its best organizational work, the superior quality of showing table, the biggest places , the best conditions, the most complete of orchid kinds, The most visitors and the biggest scope and influence."



"GOLDEN SUN CUP" THE ELEVENTH SESSION CHINA (GUIYANG) ORCHID FAIR

“金阳杯”第十一届中国（贵阳）兰花博览会

领导及兰友题词

The inscription of leader

兰花飘香
情连四海
邵华
二〇一一年
新春

邵华将军

The general ShaoHua



"GOLDEN SUN CUP" THE ELEVENTH SESSION CHINA (GUIYANG) ORCHID FAIR



兰花之鄉

陈心启
2001.2.15

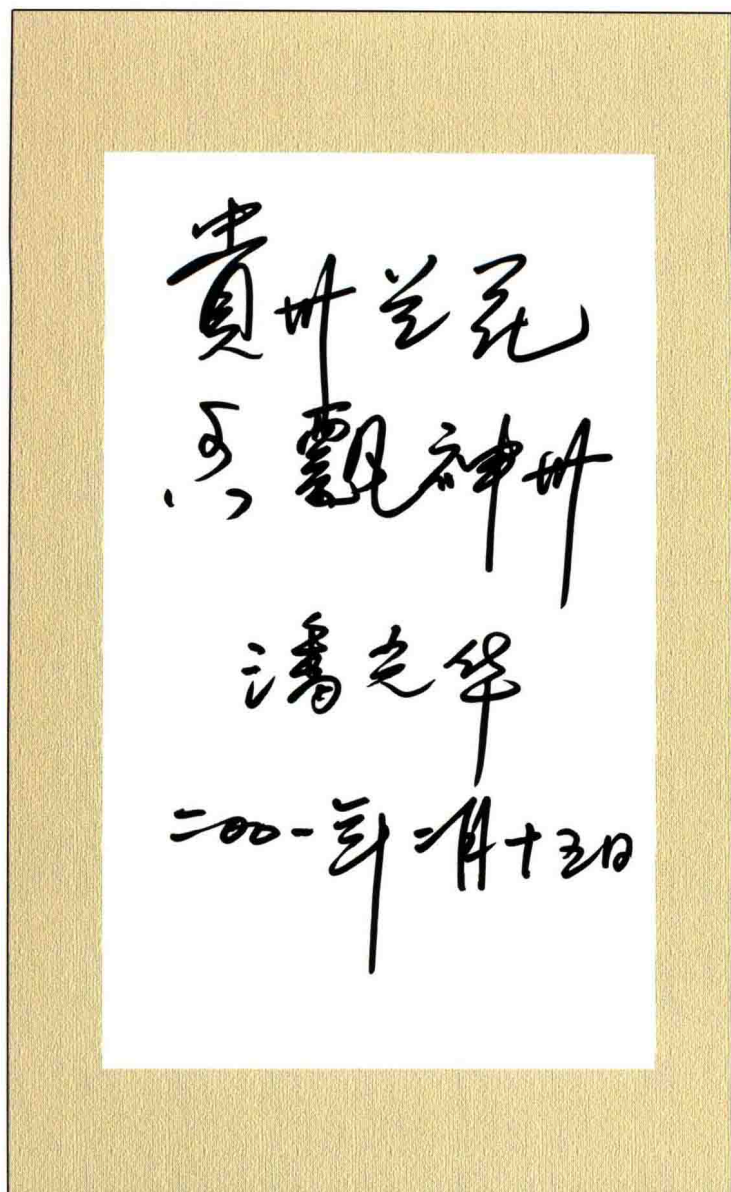
中国兰花学会会长 陈心启
President of China Orchid Institute Chen XinQi

幽香遠播

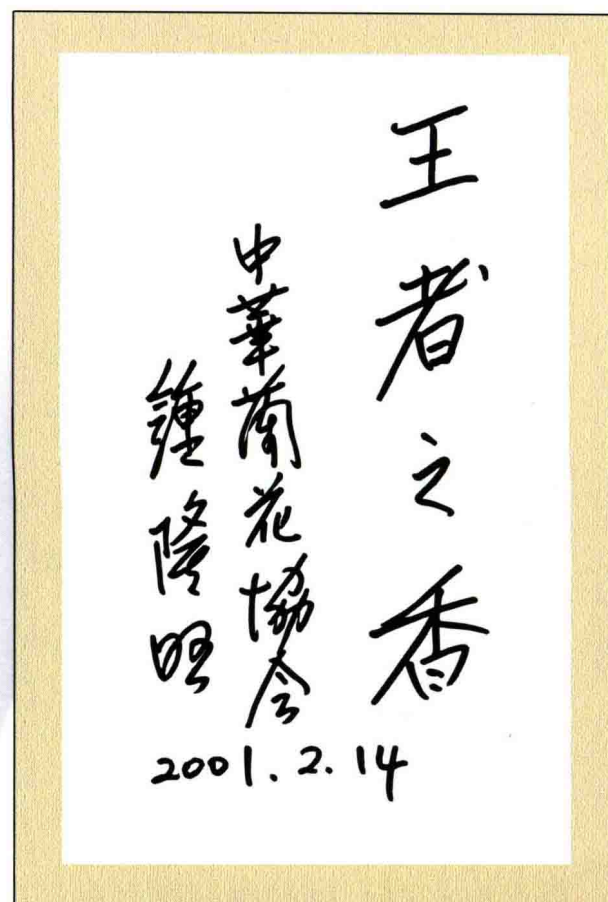
何清正
2001年2月15日

中国兰花协会秘书长 何清正
Secretary General of China Orchid
Association He QingZheng

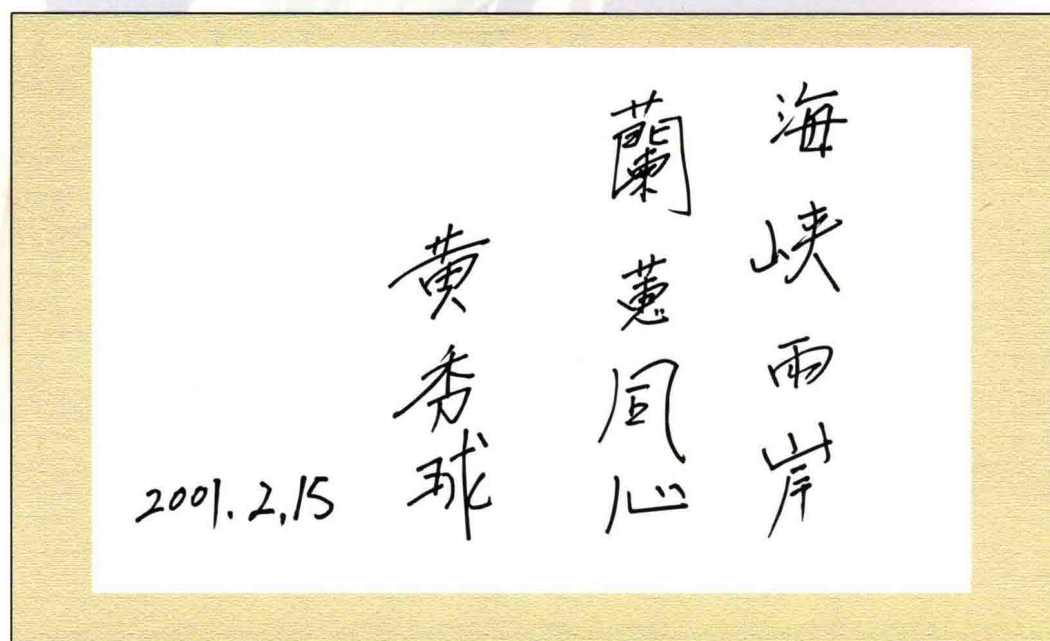
"GOLDEN SUN CUP" THE ELEVENTH SESSION CHINA (GUIYANG) ORCHID FAIR



中国兰花学会副会长 潘光华
Vice President of China Orchid Institute
President of Yunnan Orchid Association Pan GuangHua



台湾中华兰花协会理事长 钟隆旺
The Director of China Orchid of Taiwan Zhong LongWang



世界兰花交流会会长 台湾国兰协会名誉理事长 黄秀球
President of World Orchid Communication Association of Taiwan HuangXiuQiu



"GOLDEN SUN CUP" THE ELEVENTH SESSION CHINA (GUIYANG) ORCHID FAIR



國色天香
台北市國蘭協會
名譽理事長 游憲猛

台北市國蘭協會名譽理事長 游憲猛
The Prisdent of Country
Orcide of TaiBei city
You XianMeng

第十一届中国(贵阳)
兰花博览会

祝

繁荣 日本兰友小尺资助
2001.2.16.

日本兰友 园艺研究家 小尺资助
Japanese Orchid's fan Gardening specialist
of Japan XiaoChiZiZhu

以商为媒,
招商引资
促进贵州经
济大发展

江泽群
许玉琪
2001年2月16日

兰友 江泽群 许玉琪
Orchid's fans Jiang ZeQun Xu YuQi

“金阳杯”第十一届中国（贵阳）兰花博览会

"GOLDEN SUN CUP" THE ELEVENTH SESSION CHINA (GUIYANG) ORCHID FAIR

领导赏兰

Leader's enjoying Orchid



贵州省人大主任刘方仁（前一）、贵州省政协主席王思齐（左二）、中共贵州省委副书记王寿亭（左一）、中共贵州省委副书记黄瑶（右一）赏兰

The people's congress Director of GuiZhou Province, Liu Fang Ren (the first from front low) Chairman of Chinese people's political Consultative conference of GuiZhou province Wang Si Qi (the second from the left), vice secretary of GuiZhou Provincial Party committee, Wang Shou Ting, (the first from the left) and Huang Yao (the first from the right), Vice Secretary of GuiZhou provincial party committee are enjoying the orchids.



贵阳市、白云区领导到机场迎接邵华将军

The leaders of GuiYang city and BaiYun District are going to meet General Shao Hua at the airport.



中共白云区委书记秦如培（左一）、白云区委书记、区长马长青（左三）陪同原中共贵州省委副书记王三运（左二）赏兰

First secretary of BaiYun district, Qin Ru pei (the first from left). Vice secretary of BaiYun District, the Head of BaiYun District, Ma Chang Qing (the third from the left) are accompanying the former Vice Secretary of Gui Zhou Provincial Party Committee, Wang SanYun (the Second from the left) to enjoy the orchid.



"GOLDEN SUN CUP"THE ELEVENTH SESSION CHINA (GUIYANG) ORCHID FAIR



中共贵州省委常委、中共贵阳市委书记王晓东（右三）等省市领导同区领导亲切交谈
The member of standing Committee of Gui Zhou ,Secretary of Municipal Party Committee,Wang XiaoDong (the third from the right)and other leaders of prvincial municipal are talking about each other cordially.



白云区人大主任赵兴民陪同贵州省人大副主任李万禄（右二）赏兰
Li WanLu (the second from the right),Vice Director of the Gui Zhou is in the company of Zhao XingMing Director of the people's congress, BaiYun District, to enjoy the orchids.



中共贵州省委常委、中共贵州省委秘书长庾文升（右一）赏兰
The member of standing Committee of GuiZhou Province , Secretary General ,Tuo WenSheng (the first from the right) is enjoying the orchids .

"GOLDEN SUN CUP"THE ELEVENTH SESSION CHINA (GUIYANG) ORCHID FAIR



贵州省人民政府副省长刘长贵（左二）参观奇石展
Vice Governor of GuiZhou People's Government ,Liu Chang Gui (the second from the left) is visiting the grestique stone show.



中共白云区委书记秦如培（右四）、副书记穆宏（右一）陪同
贵州省人民政府副省长龙超云（右三）赏兰
First Secretary of Bai Yun District,QinRuPei(the fourth from the right)vice secretary ,Mu Hong(the frist from the the right)are accompanying vice Governor of GuiZhou People's Government, Long Chao Yun (the third from the right)to enjoy the orchids .



贵阳市副市长黑卫平（右三）向省领导介绍精品兰花
Vice Magor of GuiYang city ,Hei WeiPing (the third from the right) is introducing the Superior Orchids to the provincial leaders .



"GOLDEN SUN CUP" THE ELEVENTH SESSION CHINA (GUIYANG) ORCHID FAIR



中共贵阳市委副书记、市长孙国强（右）赏兰
Vice Secretary of Municipal party Committee, Mayor, Sun Guo Qiang
(the right one) is enjoying the orchids



中共贵阳市委副书记、贵阳市人大主任李长兴赏兰
Vice Secretary of Municipal party Committee, Director of the
people's Congress of Gui Yang, Li Chang Xing is enjoying the
orchid.



贵阳市政协主席王选才（右二）出席开幕式
Chairman of Chinese political Consultative Conference of
GuiYang ,WangXuanCai(the second from the right) is
attending the Opening Ceremony.